



上海復旦張江生物醫藥股份有限公司
Shanghai Fudan-Zhangjiang Bio-Pharmaceutical Co., Ltd.*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股票號碼：8231)

截至二零零六年六月三十日止六個月
中期業績報告

香港聯合交易所有限公司創業板(「創業板」)乃為帶有高投資風險的公司提供一個上市的市場。尤其在創業板上市的公司毋須有過往溢利記錄，亦毋須預測未來溢利。此外，在創業板上市的公司可因其新興性質及該等公司經營業務的行業或國家而帶有風險。有意投資人士應瞭解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板之較高風險及其它特色表示創業板較適合專業及其它資深投資者。

由於創業板上市公司新興的性質使然，在創業板買賣的證券可能較於香港聯合交易所有限公司主板買賣的證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量之市場。

創業板發佈資料的主要方法，為在香港聯合交易所有限公司為創業板而設的互聯網網頁刊登。上市公司一般毋須在憲報指定報章登付款公佈披露資料。因此，有意投資的人士應注意彼等需閱覽創業板網頁，以便取得創業板上市發行人的最新資料。

香港聯合交易所有限公司對本報告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本報告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

上海復旦張江生物醫藥股份有限公司(「本公司」)各董事(「董事」)對本報告共同及個別承擔全部責任。本報告載有遵照香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則的規定，向公眾人士提供有關本公司的資料。董事在作出一切合理查詢後確認，就彼等所知及所信：1.本報告所載資料在所有重大方面均屬正確及完整且並無誤導；2.並無遺漏其他事實，致使本報告任何聲明產生誤導；及3.本報告所表達的一切意見乃經審慎周詳考慮後，根據公平合理的基準及假設作出。

本集團董事會提呈本公司及其附屬公司(以下統稱「本集團」)截至二零零六年六月三十日止六個月未經審核的中期業績報告，以供股東省覽。

管理層的討論及分析

截至二零零六年六月三十日止六個月財務回顧

截至二零零六年六月三十日止六個月，本集團錄得營業額約達人民幣7,504,000元，而二零零五年同期則為人民幣6,460,000元。

本集團於二零零六年上半年的營業額中，人民幣約5,191,000元(佔總營業額的69%)來自於醫學診斷產品銷售以及提供相關的配套服務的收入，人民幣2,313,000元(佔總營業額的31%)來自於技術轉讓和技術服務收入。與其相比，去年同期的營業額中，人民幣5,246,000元(佔總營業額的81%)來自於醫學診斷產品的銷售；人民幣1,214,000元(佔總營業額的19%)來自於技術轉讓收入。

本集團於二零零六年上半年的總營業額比去年同期上升16%，其中，醫學診斷產品的銷售與去年同期基本持平。營業額上升的主要原因來自於技術轉讓和技術服務，其收入同比增加了91%。於回顧期內，因完成了兩個專案轉讓的階段性工作，本公司及本公司的附屬公司上海靶點藥物有限公司(「靶點」)分別確認了人民幣2,000,000元和人民幣200,000元的技術轉讓收入。另有人民幣113,000元為對外提供技術服務所獲得的收益。

截至二零零六年六月三十日止六個月，本集團的銷售成本約為人民幣5,064,000元，二零零五年同期則為人民幣5,689,000元。由於營業額增加及銷售成本減少，毛利率比去年同期大幅提升了174%。

本集團於回顧期內的經營虧損約為人民幣10,250,000元，而去年同期約為人民幣10,773,000元。造成經營虧損增加的主要原因，是研究及開發成本比去年同期增加了24%。另外，出於審慎的考慮，管理層於回顧期內未有計提任何遞延稅項，而去年同期所計提的遞延稅項為人民幣1,109,000元。

截至二零零六年六月三十日止六個月，本集團錄得股東應佔虧損約人民幣10,552,000元，而二零零五年同期股東應佔虧損約為人民幣9,779,000元。

業務回顧

本集團堅守以「我們多一分探索，人類多一分健康」為企業宗旨，並以基因技術和藥物篩選技術研發，專利藥物和適合中國市場特殊藥物產業化作為核心定位，務求成為生物醫藥業界的先鋒。

於回顧期內，本集團的研究開發、技術轉讓及產業化等各方面均取得理想進展。

研究開發方面，治療腫瘤的長春新碱脂質體已向國家食品藥品監督管理局（「國家藥監局」或「SFDA」）申請臨床研究。治療尖銳濕疣的鹽酸氨酮戊酸(ALA)臨床研究已完成，正等待獲批新藥證書。治療腫瘤的鹽酸多柔比星脂質體臨床研究工作已完成，正申報生產批文。治療真菌感染的兩性黴素 B脂質體已申報生產批文。

技術轉讓方面，本集團積極拓展海內外市場。集團策略性地將未列入自行產業化發展計劃的研究開發項目在大陸的權利及海外的權利分別轉讓給不同的公司，以利於集團在該等項目獲得最大的收益。

專利方面，本集團一直以來對創新藥物和科研成果積極進行知識產權保護，於回顧期內，本集團申請4項發明專利，獲得2項發明專利的授權。

產業化方面，本集團致力於醫學診斷系列產品的市場推廣。同時為配合鹽酸氨酮戊酸(ALA)及鹽酸多柔比星脂質體藥物明年投產，已完成了相應生產場地的改造工作。

於回顧期內，王海波主席榮獲浦東新區2005年度自主創新領軍人才提名獎；本集團的「艾拉」外用鹽酸氨酮戊酸散入選2006年張江高科技園區自主創新產品；本集團獲上海市高新技術企業信用等級A+的評定。

前景

本集團在研究開發上積累了豐富的經驗，在國內及業內已取得領先的地位。未來仍將致力於具有自主知識產權的藥物的研究開發，並重點放於皮膚性病和腫瘤治療藥物兩個領域。

本集團在產業化方面已有診斷試劑、唐氏綜合徵產前篩查系統的生產銷售，加上皮膚性病及腫瘤藥物於明年將獲批投產，集團即將成功完成從純粹的研究開發向研究開發和產業化並重的轉型，集團現已開始著力建設市場行銷體系，以便完善集團從研究開發、產品製造及市場行銷等各部分有機結合的完整功能，使公司走上更加良性的發展階段。

股息

董事會不建議派付截至二零零六年六月三十日止六個月的中期股息(二零零五年：零)。

資產抵押

二零零六年三月十日及六月二十三日，因上海市「科教興市」項目資助無息貸款及浦東新區「慧眼工程」資助全貼息貸款，本集團將房地產分別予以抵押，抵押期限視借款期限而定。

銀行融資

二零零六年四月十二日，因上海市「科教興市」項目資助，本集團借款人民幣11,000,000元，期限為五年，該部分借款前三年無需支付利息。第四、五年需支付利息。

二零零六年七月十二日，因浦東新區「慧眼工程」專案資助，本集團向銀行借款人民幣20,000,000元，期限為三年，該部分借款的全部利息由浦東新區政府補貼。

流動資金及財務資源

本集團從事經營及投資活動的資金主要來源於內部所得的財務資源，二零零二年八月本公司配售股份所募集的資金以及市政府機構提供的研究資助。於二零零六年六月三十日，本集團獲得的市政府機構免息未償還貸款餘額為人民幣12,650,000元，其中無抵押的為1,650,000元。

於二零零六年六月三十日，本集團擁有的銀行存款、現金及現金等價物約為人民幣38,536,000元。

於二零零六年六月三十日，本公司的資產負債比率為0.16(二零零五年十二月三十一日：0.16)。計算是根據負債總額人民幣17,927,000元(二零零五年十二月三十一日：19,178,000元)，及股東資金為人民幣110,011,000元(二零零五年十二月三十一日：120,564,000元)。

本集團對現金和財務管理採取了保守的財政政策。為了達到更佳的風險控制和最低的資金成本，本集團的財政政策為集中管理。本集團會定期察看資產的流動性和財務安排。

僱員

於二零零六年六月三十日，本集團共有僱員144人，而二零零五年六月三十日則有133人。截至二零零六年及二零零五年六月三十日止六個月，包括董事酬金在內的員工成本為人民幣6,659,000元及人民幣6,332,000元。本集團始終提供給僱員具有競爭力的薪酬及福利。僱員的薪酬以其表現作為基礎，通過本集團每年複核的工資框架和獎勵體系予以實現。本集團也向員工提供包括法定社會保障在內的廣泛的福利。

董事、行政總裁及監事於本公司股份的權益

於二零零六年六月三十日，(a)根據證券及期貨條例第XV部7及8部分須知會本公司及聯交所；(b)須根據證券及期貨條例第352條規定列入本公司存置的登記冊內；或(c)須根據創業板上市規則第5.46條至5.67條有關董事進行證券交易的規定而知會本公司及聯交所，董事、行政總裁及監事及彼等各自聯繫人於本公司及其相關法團的股份或債券(包括股份權益和／或淡倉)權益(如有)如下：

董事姓名	股份類別	持有的 內資股數目	身份	權益類別	持有 內資股 所佔 百分比	約佔 持有的 股份的 百分比
王海波	內資股	51,886,430(長)	實益持有人	個人	10.13%	7.31%
蘇勇	內資股	18,312,860(長)	實益持有人	個人	3.58%	2.58%
趙大君	內資股	15,260,710(長)	實益持有人	個人	2.98%	2.15%
方靖	內資股	5,654,600(長)	實益持有人	個人	1.10%	0.80%

附註：「長」指長倉。

主要股東

據董事所知，於二零零六年六月三十日，除本公司董事、行政總裁或監事以外持有本公司股份或相關股份的權益和／或淡倉，而根據證券及期貨條例第XV部2及3部分予以披露的人士載列如下(以下股份權益及淡倉(如有)就是董事、行政總裁及監事作出披露外所披露的權益)：

股東名稱	股份類別	所持有 股份數目	身份	權益 類別	佔各 股本類別 的百分比	佔 股本總額 的百分比
上海市醫藥(集團) 總公司	內資股	139,578,560(長)	受控制 法團權益	企業	27.26%	19.66%
上海市醫藥股份 有限公司	內資股	139,578,560(長)	實益 持有人	企業	27.26%	19.66%
中國通用技術 (集團)控股 有限責任公司	內資股	130,977,816(長)	實益 持有人	企業	25.58%	18.45%
上海張江(集團) 有限公司	內資股	105,915,096(長)	受控制 法團權益	企業	20.69%	14.92%
上海張江高科技園 區開發股份 有限公司	內資股	105,915,096(長)	實益 持有人	企業	20.69%	14.92%
復旦大學	內資股	30,636,288(長)	實益 持有人	企業	5.98%	4.31%
Shanghai Industrial Investment (Holdings) Co., Ltd.	H股	70,564,000(長)	受控制 法團權益	企業	35.64%	9.94%
S.I. Pharmaceutical Holdings Ltd.	H股	65,856,000(長)	實益 持有人	企業	33.26%	9.28%
SIIC Medical Science and Technology (Group) Limited	H股	4,708,000(長)	實益 持有人	企業	2.38%	0.66%

競爭權益

除下列圖表所披露外，概無本公司的董事、管理層股東及彼等各自的聯繫人在與本集團的業務構成競爭或可能構成競爭的業務中擁有任何權益。

上海市醫藥股份有限公司

被投資公司	業務性質	股權
上海通用藥業股份有限公司	藥物製造	40%
寧波亞太生物技術有限公司	藥物製造	89%
上海禾豐製藥有限公司	藥物製造	50%
上海福達製藥有限公司	藥物製造	70%
上海華氏製藥有限公司	藥物製造	100%
上海華氏醫藥高科技實業發展有限公司	藥物研發	100%

中國通用技術(集團)控股有限責任公司

被投資公司	業務性質	股權
海南同盟藥業有限公司	藥物製造	49%
海南三洋藥業有限公司	藥物製造	80.55%

上海張江高科技園區開發股份有限公司

被投資公司	業務性質	股權
美聯生物技術公司	研究基因模式	49.47%

董事買賣證券

於截至二零零六年六月三十日止六個月，本公司已就董事進行證券交易訂立標準守則，其條款不低於創業板上市規則第5.48至5.67條所載之交易規定標準。經向全體董事作出特定查詢後，本公司董事於截至二零零六年六月三十日止六個月已遵守董事證券交易的買賣準則及行為守則。

購買、出售或贖回上市證券

截至二零零六年六月三十日止六個月，本公司或其附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

審核委員會

本公司審核委員會由本公司的三名獨立非執行董事潘飛先生(主席)、翁德章先生(副主席)、程霖先生組成。潘飛先生取得創業板上市規則所規定的適當專業資格。

審核委員會已與本公司管理層審核本集團所採納的會計政策與實務，與管理層討論內部監控及財務申報。截至二零零六年六月三十日止六個月的中期報告經審核委員會審核後才建議交由董事會通過。

企業管治

董事會已檢討本公司採納有關企業管治的文件，並認為文件中已達到香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則《企業管治常規守則》(下稱「守則」)列載的大部分原則及守則條文。在某些方面，本公司採納的企業管治守則比《守則》列載的守則條文更為嚴格。下面就主要方面列出比《守則》所載的守則條文更為嚴格或有偏離的地方：

比《守則》所載的守則條文更為嚴格的主要方面：

- 審核委員會成員全是獨立非執行董事。

比《守則》所載的守則條文有偏離的主要方面：

- 主席與總經理的角色雖有區分，但仍由一人同時兼任。考慮到公司規模較小，業務以創新藥物的研究、生產、銷售為主，目前仍未完全走出創業期，也為了管理的高效，董事會認為主席與總經理由一人擔任，對目前階段的公司發展更為有利。隨著公司的發展狀大，董事會會考慮主席與總經理相分離。

簡明中期綜合利潤表

	附註	未經審核 截至六月三十日 止三個月		未經審核 截至六月三十日 止六個月	
		2006	2005	2006	2005
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
營業額	2	4,402	2,041	7,504	6,460
銷售成本		(2,149)	(1,831)	(5,064)	(5,689)
毛利		2,253	210	2,440	771
其他收入		1,258	1,293	1,918	2,440
研究及開發成本		(4,515)	(3,285)	(9,696)	(7,851)
分銷成本		(817)	(1,408)	(2,022)	(2,490)
行政開支		(938)	(1,921)	(2,404)	(3,490)
其他經營開支		(225)	(122)	(486)	(153)
經營虧損		(2,984)	(5,233)	(10,250)	(10,773)
應佔聯營公司虧損		(258)	(569)	(679)	(798)
除所得稅前虧損		(3,242)	(5,802)	(10,929)	(11,571)
所得稅(支出)／抵免	3	(5)	530	(5)	1,109
階段虧損		(3,247)	(5,272)	(10,934)	(10,462)
應佔：					
本公司股東		(3,078)	(4,829)	(10,552)	(9,779)
少數股東權益		(169)	(443)	(382)	(683)
		(3,247)	(5,272)	(10,934)	(10,462)
本公司股東應佔虧損的 每股基本虧損 (人民幣元)	4	(0.0043)	(0.0068)	(0.0149)	(0.0138)

簡明中期綜合資產負債表

		未經審核 二零零六年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零零五年 十二月三十一日 人民幣千元
	附註		
非流動資產			
土地租賃支出	8	9,261	8,864
房屋、機器及設備	8	54,126	51,565
技術知識	8	3,037	3,794
遞延開發成本	8	7,554	8,713
投資聯營公司		—	55
遞延所得稅資產		7,786	7,786
		81,764	80,777
流動資產			
存貨		2,278	1,963
應收貿易款項	9	3,631	1,158
其他應收款項、按金及 預付款項		2,910	1,285
有關連公司的欠款		1,000	1,000
股東欠款		250	250
可出售投資		351	475
三至十二個月到期的 銀行定期存款		15,000	6,242
現金及現金等價物		23,536	49,755
		48,956	62,128
流動負債			
應付貿易款項	10	586	2,144
其他應付款項及應計費用		1,637	12,090
遞延收益		2,054	2,294
市政府機關給予的貸款	11	12,650	1,650
欠股東款		1,000	1,000
		17,927	19,178
流動資產淨值		31,029	42,950
資產總值減流動負債		112,793	123,727
本公司股東應佔股本及儲備			
股本		71,000	71,000
儲備		39,012	49,564
股東資金		110,012	120,564
少數股東權益		2,781	3,163
		112,793	123,727

簡明中期綜合現金流量表

	未經審核 截至 二零零六年 六月三十日 止六個月 人民幣千元	未經審核 截至 二零零五年 六月三十日 止六個月 人民幣千元
於經營活動所運用的現金淨額	(16,223)	(12,535)
於投資活動所(運用)／ 收到的現金淨額(註)	(20,996)	2,609
於融資活動所收到的現金淨額	11,000	—
	<hr/>	<hr/>
現金及現金等價物的減少	(26,219)	(9,926)
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
現金及現金等價物的變動		
期初	49,755	64,924
減少	(26,219)	(9,926)
	<hr/>	<hr/>
期終	23,536	54,998
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
現金及現金等價物結餘的分析		
現金及銀行結餘	21,986	54,514
於其他金融機構的存款	1,550	484
	<hr/>	<hr/>
	23,536	54,998
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

註：於投資活動所運用的現金包括本集團於回顧期內用於土地租賃支出和增添房屋、機器及設備所支付的現金人民幣5,150,000元，支付截至二零零五年十二月三十一日止應付的房屋、機器及設備款人民幣7,557,000元，以及增加的三至十二月內到期的銀行定期存款人民幣8,758,000元。

簡明中期綜合權益變動表

	未經審核						合計
	股本	資本公積	法定公積金	法定公益金	累計虧損	少數	
						股東權益	
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
於二零零五年 一月一日 的結餘	71,000	115,014	1,709	1,120	(39,194)	4,434	154,083
期內虧損	—	—	—	—	(9,779)	(683)	(10,462)
於二零零五年 六月三十日 的結餘	<u>71,000</u>	<u>115,014</u>	<u>1,709</u>	<u>1,120</u>	<u>(48,973)</u>	<u>3,751</u>	<u>143,621</u>
於二零零六年 一月一日 的結餘	71,000	115,014	1,709	1,120	(68,279)	3,163	123,727
期內虧損	—	—	—	—	(10,552)	(382)	(10,934)
於二零零六年 六月三十日 的結餘	<u>71,000</u>	<u>115,014</u>	<u>1,709</u>	<u>1,120</u>	<u>(78,831)</u>	<u>2,781</u>	<u>112,793</u>

簡明綜合中期財務信息之選擇性附註

1. 背景資料

本公司於一九九六年十一月十一日在中華人民共和國(「中國」)成立為有限責任公司，起初註冊資本為人民幣5,295,000元。

經過一系列於一九九七年十一月十日、二零零零年五月十一日及二零零零年九月十二日本公司現有股東或當時股東的注資以及於一九九七年十二月十一日及二零零零年十月二十日本公司儲備金的資本化，本公司的註冊資本由人民幣5,295,000元增加到人民幣53,000,000元。

本公司於二零零零年十一月八日改制為股份有限公司。

於二零零二年一月二十日，本公司面值為人民幣1.00元的全部股份，即53,000,000股普通股拆細為每股面值人民幣0.10元的530,000,000股普通股。

二零零二年八月十三日，本公司開始在創業板交易198,000,000股面值為人民幣0.10元的H股，其中包括由內資股轉換的18,000,000股H股。由此，本公司的註冊資本增至人民幣71,000,000元。

於本報告披露日止，本公司在其附屬公司摩根談及靶點分別擁有68.75%和65%的直接權益。

本集團主要在中國從事研究、開發及出售自行開發的生物醫藥知識，為客戶提供合約制研究，以及製造及出售醫學診斷產品及提供相關配套服務。

2. 會計政策及編製基準

該未經審核中期財務報告是根據國際會計準則34號編製。所採用之會計政策與截至二零零五年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用政策相一致。詳見截至二零零五年十二月三十一日止年度之年度財務報表。

該未經審核綜合損益表包括本公司及其附屬公司的損益表。附屬公司是指本集團有權對其財政及營運政策予以控制的所有實體，一般附帶擁有其過半數投票權的股權。附屬公司由有關控制權轉讓至本集團之日起綜合計算，並由該控制權終止之日起不再綜合計算。所有集團內公司間的交易、結餘及未變現利潤均會撇銷，未變現虧損亦會撇銷，但會考慮為轉讓資產減值之跡象。當有需要時，附屬公司的會計政策會作出更改，以確保符合本集團採納的會計政策。

3. 營業額及分類資料

本集團按主要業務分析營業額及經營虧損如下：

	未經審核 截至二零零六年 六月三十日止三個月			未經審核 截至二零零五年 六月三十日止三個月		
	銷售診斷 產品及 研究及 開發業務 人民幣千元	提供相關 配套服務 人民幣千元	總額 人民幣千元	銷售診斷 產品及 研究及 開發業務 人民幣千元	提供相關 配套服務 人民幣千元	總額 人民幣千元
營業額	<u>2,148</u>	<u>2,254</u>	<u>4,402</u>	<u>14</u>	<u>2,027</u>	<u>2,041</u>
分類虧損	(2,434)	(645)	(3,079)	(3,271)	(1,212)	(4,483)
未分配收入			1,258			1,294
未分配成本			(1,421)			(2,612)
除稅前虧損			(3,242)			(5,802)
稅項抵免			(5)			530
階段虧損			<u>(3,247)</u>			<u>(5,272)</u>

	未經審核 截至二零零六年 六月三十日止六個月			未經審核 截至二零零五年 六月三十日止六個月		
	研究及 開發業務 人民幣千元	提供相關 配套服務 人民幣千元	銷售診斷 產品及 總額 人民幣千元	研究及 開發業務 人民幣千元	提供相關 配套服務 人民幣千元	銷售診斷 產品及 總額 人民幣千元
營業額	<u>2,313</u>	<u>5,191</u>	<u>7,504</u>	<u>1,214</u>	<u>5,246</u>	<u>6,460</u>
分類虧損	(7,605)	(1,673)	(9,278)	(7,173)	(2,397)	(9,570)
未分配收入			1,918			2,441
未分配成本			<u>(3,569)</u>			<u>(4,441)</u>
除稅前虧損			(10,929)			(11,571)
稅項抵免			<u>(5)</u>			<u>1,109</u>
階段虧損			<u>(10,934)</u>			<u>(10,462)</u>

附註：業務分類間並無任何銷售或其他交易。未分配收入及未分配費用主要指本集團並非直接從主要業務中賺取的其他已收取收入及產生的一般及行政開支。

本集團從中國客戶賺取其全部收益及溢利。因此，並無獨立呈列按地區分類的分類盈虧。

4. 經營虧損

經營虧損乃計入及扣除下列各項後釐定：

	未經審核		未經審核	
	截至六月三十日止三個月		截至六月三十日止六個月	
	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
政府撥款及其他				
無須償還款項	(340)	(1,103)	(1,030)	(2,015)
土地租賃支出攤銷	26	26	53	53
遞延開發成本攤銷	580	455	1,159	909
技術知識攤銷	379	749	757	1,497
房屋、機器及設備折舊	921	1,079	2,059	2,104
研究及開發開支(附註)	4,515	3,285	9,696	7,851
員工成本(附註)				
房屋津貼	526	492	1,017	966
退休福利成本	340	343	647	645
社會保障成本	216	194	423	366
工資及薪金	2,381	1,939	4,572	4,355
	3,463	2,968	6,659	6,332

附註：研究及開發開支主要指於開發活動中涉及的技術員工的薪酬及於研究開發活動中使用的可消耗品，且不符合將其資本化為資產的條件。

技術員工薪酬同時包括於員工成本中。

5. 稅項

	未經審核		未經審核	
	截至六月三十日止三個月		截至六月三十日止六個月	
	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
所得稅(支出)／抵免	<u>(5)</u>	<u>530</u>	<u>(5)</u>	<u>1,109</u>

本公司及附屬公司須繳付中國所得稅，而適用的一般所得稅率為33%。由於本公司獲確認為高新技術企業，並且經營和註冊於國家級的高新技術開發區，故其有權享有獲減免所得稅至15%。附屬公司獲認為註冊於浦東新區的內資公司，也有權享有獲減免所得稅至15%。因此，本公司及附屬公司須按應稅額的15%計提所得稅。

6. 股息

董事會不建議派付截至二零零六年六月三十日止六個月的中期股息(二零零五年：零)。

7. 每股虧損

截至二零零六年六月三十日止及二零零五年六月三十日止三個月的每股虧損，是根據截至二零零六年六月三十日止三個月的本公司股東應佔未經審核虧損約人民幣3,078,000元(二零零五年本公司股東應佔未經審核虧損約人民幣4,829,000元)及截至二零零六年六月三十日止三個月的已發行股份710,000,000股(二零零五年：710,000,000股)計算。

截至二零零六年六月三十日止及二零零五年六月三十日止六個月的每股虧損，是根據截至二零零六年六月三十日止六個月的本公司股東應佔未經審核虧損約人民幣10,552,000元(二零零五年本公司股東應佔未經審核虧損約人民幣9,779,000元)及截至二零零六年六月三十日止六個月的已發行股份710,000,000股(二零零五年：710,000,000股)計算。

由於該等期間內並無具攤薄作用的普通股，故並無計算分別截至二零零六年及二零零五年六月三十日止三個月及六個月的每股攤薄虧損。

8. 資本開支

	土地 租賃支出 人民幣千元	房屋、 機器及設備 人民幣千元	技術知識 人民幣千元	遞延 開發成本 人民幣千元
成本				
於二零零六年一月一日	9,239	65,910	8,942	14,365
添置	450	4,700	—	—
出售或報廢	—	(129)	—	—
	<u>9,689</u>	<u>70,481</u>	<u>8,942</u>	<u>14,365</u>
於二零零六年六月三十日	9,689	70,481	8,942	14,365
累計折舊與攤銷				
於二零零六年一月一日	375	14,345	5,148	5,652
期內支出	53	2,059	757	1,159
出售或報廢	—	(49)	—	—
	<u>428</u>	<u>16,355</u>	<u>5,905</u>	<u>6,811</u>
於二零零六年六月三十日	428	16,355	5,905	6,811
帳面淨值				
於二零零六年六月三十日	9,261	54,126	3,037	7,554
	<u>9,261</u>	<u>54,126</u>	<u>3,037</u>	<u>7,554</u>
於二零零六年一月一日	8,864	51,565	3,794	8,713
	<u>8,864</u>	<u>51,565</u>	<u>3,794</u>	<u>8,713</u>

9. 應收貿易款項

帳齡分析詳情如下：

	未經審核 二零零六年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零零五年 十二月三十一日 人民幣千元
即期至30日	2,619	43
31日至60日	231	506
61日至90日	303	384
超過90日但不足一年	676	236
超過一年	1,472	2,905
	<u>5,301</u>	<u>4,074</u>
撥備	(1,670)	(2,916)
	<u>3,631</u>	<u>1,158</u>

客戶一般會有90日的賒帳期。

10. 應付貿易款項

帳齡分析詳情如下：

	未經審核 二零零六年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零零五年 十二月三十一日 人民幣千元
即期至30日	73	1,867
31日至60日	35	64
61日至90日	—	3
超過90日但不足一年	340	24
超過一年	138	209
	<u>586</u>	<u>2,144</u>

11. 市政府機關給予的貸款

應償還市政府機關給予的貸款如下

	未經審核 二零零六年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零零五年 十二月三十一日 人民幣千元
一年內	1,650	1,650
五年內	11,000	—
	<u>12,650</u>	<u>1,650</u>

12. 關聯交易

在財務和經營決策中，如果一方有能力控制另一方，或者是對另一方施加重大影響，他們則被視為關聯方。

本集團於截至二零零六年六月三十日止六個月無重大關聯交易(2005：零)。

承董事會命
王海波
主席

於本報告刊發日期，董事會包括以下人士：

王海波 先生(執行董事)
蘇 勇 先生(執行董事)
趙大君 先生(執行董事)
蔣國興 先生(非執行董事)
方 靖 女士(非執行董事)
周 傑 先生(非執行董事)
郭俊煜 先生(非執行董事)
周 邁 先生(非執行董事)
程 霖 先生(獨立非執行董事)
潘 飛 先生(獨立非執行董事)
翁德章 先生(獨立非執行董事)

中國 • 上海

二零零六年八月九日

* 僅供識別